213 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEM DU C

Province: Saskatchewan — District No. 213 QUAPPELLE — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} Qu'appelle Town — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Kaye Morgan — {Enumerator. / Recenseur.} June 5 to 5th

Page 5 16

DWELLINGS IN THE ORDER OF VISITATION.	FAMILIES IN THE ORDER OF VISITATION.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling No.	Family No.	Place of each person in family, boarder or lodger.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (no employés).	Wage earners in the employment who received pay during the month preceding date of filling in this schedule.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any.	Rate of wages per hour for time employed at chief occupation.	Rate of earnings per piece or by the hour—Cents.	Upon life.	Against accidents.	Cost of insurance in cents.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can a translation be made from or into English.	Infirmities.	Blind.
DWELLINGS IN THE ORDER OF VISITATION.	FAMILIES IN THE ORDER OF VISITATION.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Numéro.	Numéro de la famille.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'habitation.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou locataire.	Célibataire, marié(e), veuf (ve), ou divorcé(e).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Pour la naturalisation, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés).	Nombre de personnes salariées qui ont reçu un salaire durant le mois précédant la date à laquelle le présent bulletin a été rempli.	Nombre de semaines durant lesquelles elles ont travaillé en 1910 à leur principal emploi ou métier.	Nombre de semaines durant lesquelles elles ont travaillé en 1910 à leurs autres emplois, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à leur principal emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de leur principal emploi ou métier.	Gain total en 1910 provenant de leurs autres emplois, s'il y a lieu.	Taux d'un salaire horaire à leur principal emploi.	Taux d'un salaire par pièce ou à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Contre accidents.	Coût de l'assurance en cents.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Lit.	Ecrit.	Langue communément parlée.	Traduction possible du français ou en anglais.	Infirmités.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	1	Head	William Bradshaw	M	H	M	Dec	1865	45	England	1892		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																	Yes	Yes	E				
		"	Elizabeth	F	Wife	M	Sep	1868	42	Scotland	1892		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Maria Bradshaw	F	daughter	S	Nov	1892	17	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Robert Alexander Bradshaw	M	Son	S	June	1895	15	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Elizabeth Green	F	Boarder	S	June	1891	19	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Margaret Isabella Murray	F	Daughter	S	April	1900	10	N.W.T.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Dorothy Edna	F	Daughter	S	June	1902	8	N.W.T.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	William Knox	M	Son	S	March	1906	4	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Helen Agnes McDonald	F	Daughter	S	Jan	1908	3	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None																							
45	45	Harry Barnett		M	Head	M	Dec	1880	30	Ontario	1891		English	Canadian	Anglican	Farmer					24												Yes	Yes	E				
		"	Isabel Edna	F	Wife	M	Dec	1880	30	England	1891		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
		"	Emma Margaretta	F	Daughter	S	Aug	1904	6	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	None																							
		"	Rebecca Barnett	F	Daughter	S	Sept	1905	5	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	None																							
		"	Barnett	M	Son	S	March	1908	2	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	None																							
		"	Jean Louise	F	Daughter	S	July	1910	0	N.W.T.																													
46	46	Campbell Barbara Ann		F	Boarder	S	Jan	1841	70	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic																	Yes	Yes	E				
		Barnes Henry Alfred		M	Head		Aug	1864	46	England			English	Canadian	Methodist	Carpenter																	Yes	Yes	E				
		"	Florence Emma	F	Wife		Dec	1870	40	England	1903		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Charles Alfred	M	Son		Jan	1900	10	N.W.T.			English	Canadian	Presbyterian	None																							
		"	Florence Emma	F	Daughter	S	Jan	1907	4	Sask			English	Canadian	Methodist	None																							
	47	Morrison Joseph Wilson		M	Head	M	Aug	1878	32	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter				No	Yes	No	Prince Building	52	60	900						Yes	Yes	E				
		"	Anna Gabriel	F	Wife	M	Dec	1881	29	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Edna Gladys	F	Daughter	S	June	1905	5	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None																							
47	48	Young Gilbert Hazen		M	Head	M	Dec	1870	40	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	Yes	No	Prince Company	52	60	600			3000		30.00	Yes	Yes	E				
		"	Mabel Grace	F	Wife	M	June	1874	36	Ont			English	Canadian	Methodist	None																							
		"	Brian Langford	M	Son	S	June	1897	13	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Maud Isabelle Grace	F	Daughter	S	Nov	1901	9	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Helen Winifred	F	Daughter	S	Dec	1903	7	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Frederick Henry	M	Son	S	Oct	1905	5	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Rhena Evelyn	F	Daughter	S	March	1909	1	Sask			English	Canadian	Methodist	None																							
48	49	McLean Thomas Hector		M	Head	M	April	1880	31	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer				No	Yes	No	Canada Bldg	52	70	300						Yes	Yes	E				
		"	Janet	F	Wife	M	Feb	1874	36	Scotland	1911		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		"	Richard Vincent	M	Son	S	Oct	1908	2	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
49	50	Jennings Thomas Stanley		M	Head	M	Aug	1880	30	?			English	Canadian	Methodist	Carpenter				No	Yes	No	Prince Building	44	54	600						Yes	Yes	E				
		"	Velma Abigail	F	Wife	M	March	1884	26	?			Scotch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Gladys Ruthland	F	Daughter	S	Aug	1903	7	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Ida Douglas	F	Daughter	S	May	1905	5	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	No	E				
		"	Mahlon Vincent	M	Son	S	Sept	1907	3	Sask			English	Canadian	Methodist	None																							
		"	Doris Vincent	F	Daughter	S	April	1911	0	Sask			English	Canadian	Methodist	None																							
50	51	Butterfield George Frederick		M	Head	M	Jan	1882	28	England	1900		English	Canadian	Anglican	Manager				No	Yes	No	Hardware	52	70	900			2000		40.00	Yes	Yes	E				
		"	Sarah Helen	F	Wife	M	Nov	1881	29	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
		"	Winifred Isobel	F	Daughter	S	May	1910	1	Sask			English	Canadian	Anglican	None																							
51	52	Mallard Thomas Percy		M	Head	S	June	1879	31	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter				No	Yes	No	Prince Building	52	60	950			6000		210.00	Yes	Yes	E				
52	53	Hann Bessie		F	Head	S	May	1879	32	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E				
53	54	Mills Joseph Henry		M	Head	M	July	1872	37	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Jeweller				No	No	Yes											Yes	Yes	E				
		"	Alice Maud	F	Wife	M	Sept	1881	29	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Winifred Beatrice Alleine	F	Stepdaughter	S	June	1900	6	N.W.T.			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E				
		"	Mills Alice Corinne	F	Daughter	S	June	1906	4	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None																							
		"	Mills Ethel	F	Daughter	S	June	1908	3	Sask			Irish	Canadian	Anglican	None																							
		"	Irving Edward	M	Boarder	S	July	1891	19	Russia	1909		German	Canadian	R.C. Catholic	Domestic				No	Yes	No	Private Family	52	60							No	No	446				

4C